Խթանպօլ իշին սէնէվի
գրյմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալար իշին բոսֆոր
իւճրէթի պիզէ օլարագ.
Սէնէվի գըյ. 10 մէճիտ
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 21/2»

Էլտէն նիւսխէսիզ սա-
թըլըր. Էքի էլի բարա-
լըգ գայիմէյէ։

Մասիսի Էջերից

Իլանաթըն պէտէր
սաթըրը Հինճի տէֆտա
3, Չինճի տէֆտ 1
Յիւնճիւ վէ այրը տէ-
ֆալար իշին 1դր. իլան
սըրասընա գօնուլմա-
եան իլան սաթըրը 2դ.
Մէքթուպ վէ սայի-
րէ, Գալաթատա Իէնճ-
էէնալիհ բազարընտա
վագը Ն. 41 Իսպ խա-
նընտա Կարապետ Ց.
Փանոսեան իմինէ իր-
սալ իտիլէճէք տիր։

ՄԻՒՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

1878 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 4 | ԱՎԱՖՐԱՆԿԱ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 16

1294 ՔԵԱՆՈՒՆԻ
ԷՎՎԷԼ 5
ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ

1880 ՁԻԼՀԻՃՃԷ 23
Ն. 3923

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Պօմպայ, 13 դեկտ.

Թէէմին իյլէտիքլէրինէ կէօրէ, էմիր ալէյհինտէ վուգու պուլան իսթիլալ իւզէրինէ, Գալալուլ էհալիսի, Ինկիլիզլէրին օրաեա կիտիպ մունթազամ պիր հիւքիւմէթ թէէսիս իյլէմէյէրինի խութիտա իյլէմիշլէր տիր։ Մալիւմաթը սայիրէեէ նէզարէն, էմիր ազտը միւսալէհա թէքլիֆ իյլէմիշ տիր։

Լոնտրա, 13 դեկտ.

Գրալիչա իւզէրինէ գուրշուն աթաճաղընը թէհտիտ իյլէմիշ օլմասընտան տօլայէրը միւթթէհիմ պուլունան պիր շախսըօլիս թարաֆընտան ախզ ու կիրիֆթ օլընմըշ տըր։

Մէպուսան մէճլիսինտէ գապինէյի թագպահ թէքլիֆի իւզէրինէ միւզաքէրէ տէվամ օլունուեօր։

Բոմա, 13 դեկտ.

Էէյլեթը վիքէյլա մէճլիսը ուսմուսկի տաղըթմաեա գարար վէրմիշ տիր։ Գրալ պունա մուվաֆագաթ իտէր իսկ, հալը հազըր միւշքիլաթ քէսպ իտէճէք տիր։

Լահօր, 13 դեկտ.

Ճէլալապատ մէմուրինը հիւքիւմէթի իլէ միւթէպէրանը Ինկիլիզլէրէ տէխալէթ, վէ խըտմէթ արզ իթմէք իւզրէ Տաղգաեա կէլմիշլէր տիր։ Ժէնէրալ Բօպէրթ, Շաթրկարտանէ վասլը օլմուշ տուր։

Լոնտրա, 13 դեկտ.

Միսէթ մէճլիսինտէ ուսմուրը խարիճիեէ եէպարէթի Պ. Թէշէ Պ. Լ. Պ. սիր սիւալէ ճէվապէն, հիւքիւմէթին, Իրանա Ռուսիա զապիթանընընը վիրուտինէ տայիր մալիւմաթը օլմասընընը պէեան էյլէմիշ տիր։

Մալիեէ նազիրը սըր Սթաֆորթ Նորթգըթ, Բոտոր էհալիսինէ իեանէ օլընմագ իւզրէ թախսիսաթ իթասընը թէքլիֆ իտէճէկինի պէեան էյլէմիշ տիր։

Լոնտրա, 14 դեկտ.

Միսէթ մէճլիսի, Աֆղանիսթան մէսէլէսի հագգընտա տէվամ օլունան բոլիթիգաեա այիտ օլան միւզահասաթը պու կիճէ թէքմիլ իտիպ, գուրաեա միւրաճաաթ օլընընտըգտա, 227 գուրաեա գարշը, գաթինէ լէյհինտէ 328 գուրա կէօրիւլմիշ տիր։

Բէթրուպուրկ, 12 դեկտ.

Սուրէթը թէէմինիէտէ բիվանէթ օլընընտըգընա կէօրէ, Ռուսիատա մէսուլ պիր հէյէթը վիքէյլա իւէ պիր գանընը էսասի թէէսիս օլընաճագ տըր։

Բոմա, 14 դեկտ.

Գրալ հազրէթլէրի, Քէրօլի գապինէթասու հէյէթինին իսթիֆասընը գապուլ իթտի։

Լոնտրա, 14 դեկտ.

Գրալիչա նամիզատ տըր։

Վիէննա, 14 դեկտ.

Մէճլիսը մէպուսանընն զօմիթէսի, Պէրլին ահտնամէսի հադիսընտա միւզաքէրէ իտէրէք, ահտնամէյի մէզպուրու պիրա չարթ թասդիզ գարար վէրմիշ տիր։ Հիւքիւմէթին բոլիթիգասընը թադիլէհէ մէյեալ օլան թէքլիֆաթընը քեաֆիքէսի բէտտա օլընմըշ տըր։

Ֆիլիպէ, 14 դեկտ.

Կէչէն սալը սապահը Ռումէլիի Շարգի ուսմուրը մալիեէ սէրէքթէրու Միսիս Սմայթ, յօրա Տանիսմուրլէ սէրասքէր, Ֆիլիպէ վէ Խալիմեաեա թապի գազալարը տէվր ու թէֆթիշ իյլէմէք իւզրէ Ֆիլիպէտէն հարէքէթ իթտիլէր։ Խասքէօյ գաղասը գայմագամը, քէնարիսինի ուսմուրը մալիեէ պաշ մէմուրը թանըմադ, վէ տէֆթէրլէ գայտաեը բէսմէն մուայէնէ իյլէմէսինէ միւսաատէ զթմէք իւզրէ թալիմաթը քեաֆիեէ ալմասընը միսիս Սմայթա պէեան էյլէմիշ տիր։ Միսիս Սմայթ պու ճէվապը, տէրհալ Ֆիլիպէտէ պուլունան մալիեէ զօմիթէսի պիլտիրմիշ, վէ Բ ուսիա մէմուրլարընա տախի խասպէր վիրմիշ օլմասընյա, Ֆիլիպէ կուվէրնէօրի, Խասքէօյ գայմագամընա տէրհալ թէլէկրաֆլա թալիմաթը ճէտիտէ վիրմիշ իսէ տէ, գայմագամը միւմաիլէյհ էվվէլքիլէր կիպի պունու տա զայրը քեաֆի ատտ իյլէմէքլէ, միսիս Սմայթ Զաղարաեա միւթէվէճճիհէն օրատան հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

Եէնի Զաղարատա մալիեէ մէմուրլարը, միսիս Սմայթը բէք կէուզէլ պիր սուրէթլէ գապուլ իտիպ, քէնտիսինի ամիրլէրի օլմագ իւզրէ թանըմըշլար իսէ տէ, տիրէքթօրը միւմաիլէյհ, գացա իլէ աէֆթէրլէրի թէֆթիշ իյլէրքէն, պու էմրէ իթաաթ իտիեօր կիպի կէօրիւնիւր իքի եիւզ գատար էշխաս, մալիեէ գալէմինին էթրաֆընը գուշատըպ, պիր հարէքէթը խասիմանէ իլէ, միսիս Սմայթը իշինտէն ֆէրաղաթէ մէճպուր իյլէմիշլէր տիր։ Եէնի Զաղրատա միսիս Սմայթ իլէ պիրլէշմիշ վէ պու վագըատա հազրը պուլունմուշ օլան Ավթրիա գօմիսէրի միսիս Տուգալէ, թօրլանան խալգատան, միսիս Սմայթը իտարէյի մալիեէ ըէյիսի թանըեըպ թանըմատըգլարընը սիւալ իյլէմիքտէ, «խայր» ճէվապընը ալմըշ, վէ գօմիսէրը միւմաիլէյհ պատէհու, ժէնէրալ Սթօլէրինին հիւքիւմէթինի թանըեը պ թանըմատըգլարընը սիւալ իթտիքտէ, խալգ եէնէ ըէտտ իլէ ճէվապ վիրիսլ, բըրէնս Տօնոուգօֆ Գօրսագօֆտան պաշգասընը թանըմատըգլարընը տախի իլավէթէն պէեան էյլէմիշլէր տիր։ Հիւքիւմէթը մահկէմէ, մալիեէ միւտիրինին թանըթտըրըմասը թալէպ օլունմասը իւզէրինէ, պունա միւգթէտիր օլմատըգընը պէեան իթմիշ տիր։ Միսիս Սմայթ պունուն իւզէրինէ, տէվրատէն ֆէրաղաթլա, տիւն ագշամ արգատաշըյա պէրապէր Ֆիլիպէեէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

Ժէնէրալ Սթօլէրինին, Խասքէօյ գայմագամընը ապլ էյլէտիսի թէէմինէն բիվաեէթ օլունուեօր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ Վ. Է ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Էնգարէ վիլաեէթի վալիսի, ատալիեէ նագըրը սապէդ Խուրշիտ բաշա հազրէթլէրինէ.

Պասրա միթէսարրըֆըզընընն, քէմաքեան վիլաեէթէ թահվիլի իլէ վալիսի, վալիսի սապէդ Ալտուլլահ բաշա հազրէթլէրինէ.

Անատօլու տիվանը հարպ մէմուրիեէթի, տարը չուրայի ասքէրի ազասընընան Հասան բաշա հազրէթլէրինէ.

Խալհաթը մալիեէ գօմիսիօնու բիասէթի, Նաֆիա նազրը սապէդ Օհաննէս էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Պահրիեէ պաշ թէրճէմանը Գրիգոր էֆէնտիեէ սանիեէ, վէ ըէֆիզլէրինէտէն Մըկրտիչ վէ Վ.ապի էֆէնտիլէր սալիսէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

Պու քէրրէ սթապը ամիրէտէն սատրազամ հազրէթլէրինէ թազմըյա պէրապէր տէօրթ ըէս ալեա Ինկիլիզ արապա պարկիրլէրիյլէ քէզաիք թազմըյա պէրապէր լուչ ըէս զաեէթ կիւզէլ պինէք արապա աթը, վէ խատէմէսինէ մախսուս օլարագ եէնէ թազմըյա ալթը սթ իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Լէմիտէ պուլունան Ապտիլ, վէ Ռէտիֆ վէ Էշրէֆ վէ Մահմուտ բաշալար հազարթըյա Ահմէտ Համտի վէ Մէհէմմէտ Խուլուսի, վէ Սաֆվէթ բաշալարընն մահէլլը իգամէթլէրինին Բատսա թահվիլինէ միսատէ պույրուլմուշ տուր։

—Խարիճիեէ նազրը Ալէքսանտր բաշա հազրէթլէրի իլէ, գօմիսէրլիք մէմուրլյէթ կիրիտէ պուլունան ահքեամը ատլիեէ նազրընընան Սալիմ էֆէնտի հազրէթլէրի, Իսմայիլ վարորը հիմաեունընը յա ճումա երթէսի կիւնիւ Տէրիսաատէթէ միւվասէլէթ իյլէմիշլէր տիր։

—Բուսլարընն պու կիւնլէրտէ Ռումէլիեէ բէք չօգ ասքէր վէ թօք սէվգ իտիպ, բէք չօգ թէտարիքեաթտա պուլունտուգլարը, վէ պունտան պէշգա, Ռուսիա տէվլէթի պու քէրրէ եէնիտէն քիւլիեէթի գուրա նէֆէրաթընը տախի սիկա ալթընա ալըպ ըէտիֆ զապիթանընա, գըշլարատա թալիմ իթտիրիյի օրալարատան եազըլմըշ տըր։

—Իզմիտ միթասարրըֆը Ֆէյզի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի կէչէն կիւն մուվազաթէն Տէրիսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա սէֆիրի Մ. Լաեարտ հազրէթլէրի, տիւն ագշամ սէֆարէթխանէսինտէ պիր զիեաֆէթը տիրլօմաթիպի իթա իյլէմիշ տիր։

—Խալինէյի խասսա տայիրէսի, Պէշիկթաշտա բաշա մահէլլէսինտէն, էսկի մահէլլէնէ նագլ իտիլէճէյի հասպի իլէ, պուրաեա նագլ իթմիշ օլան շուրայի տէվլէթ տայիրէսի պիր իքի կիւն ագտէմ եէնէ Սուլթան-Մահմուտ թիւրպէսի գարշըսընտա պուլունան տարիլ ֆիւնունա նագլ իթմիշ տիր։

—Ֆէնէր բաթրիգխանէսինին մուզայիգասընտան տօլայը, Ղալաթա պանքէրլէրինտէն Մ. Սթէֆանօվիչ, իքի սէնէ միւտէթլէ ֆայիգսիզ օլարագ, մէզքուր բաթրիգխանէյէ 2 պին Օսմանլը լիրասը իգրազ իյլէմիշ տիր։

—Բուսիատա պուլունան Օսմանլը էսիրլէրի, թէմամէն Տէրիսաատէթէ իեատէ օլունտուգունտան, պունլարընն սէվգինէ մէրի բաշա իլէ մաեէթինին Տէրիսաատէթէ կէլտիքլէրինի եազմըշ իտիք։ Մուախարէն ալընան մալիւմաթա կէօրէ, Ռուսիատա խասթախանէլէրէ պուլունան Օսմանլը խասթալարընտան մատտա, 40 նէֆէր էսիր տահա գալարընընան, անլէր տախի ըէյ տէր ըէյ կէլմէքտէ տիր։ Խասթա օլարագ Ռուս խասթախանէլէրինտէ պուլունան ասքէրի Օսմանիէէնին մըգտարընը նէ՛ Օսմանլը գօմիսէրլէրի վէ նէ՛ տէ Ռուս գօմիսէրլէրի սիլտիկինտէն, պուլարընն մըգտարընը թահգիգ իչին, Ռուս իտարէյի ասքէրիեէսինտէն էմրի մախսուս վիրիլմիշ տիր։ Խասթալար քէսպի ափիեէթ իթտիքէ Տէրիսաատէթէ կէօնտէրիլէճէք տիր։ Օսմանլը էսիրլէրինտէն Ռուսիատա Մըսըրը պիր պին պաշը իլէ եիկիրմի գատար թաթար վէ Գաֆգասիալը թիւրք զապթի, գըրդ տօգուզ գատար եէնէ օրալար էհալիսինտէն նէֆէրաթ գալմըշ տըր։ Ռուսլարընն էսիր օլարագ կէօթիւրտիւքլէրի էհալիսինին մըգտարընա կէլինէճ, պէշ պին գատար թախսին օլունմագտա տըր։ Պունլարընն իչինտէ եիկիրմի պէշ գատար գատըն վար իմիշ։

—Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ միւհաճիրին գօմիսիօնու ըէյսի էմին բաշա հազրէթլէրիյլէ Շէհիր էմինի Միզա պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի, վէ ալթընճը տայիրէ ըէյսիսիյլէ պազը տէվայիրի պէլէտիեէ ըէյսիլէրի Գասը Ալիեէ կէլիպ, սատրազամ հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իտէրէք, բէք զիեատէ պօզուգ օլան Պէյօղլու օսգագլարընընն, էմնէպիլէր թարաֆընտան մուհաճիրինէ իտիլէճէք իեանէ ազչէսինտէն թէսվիեէ օլունարագ Ֆանգիմի, վէ լաքին պու իեանէնին մահէլլի սարֆը օլան միւհաճիրինի իշսիզ պըրագմամագ իչին, պու խըտմէթտէ քեաֆիֆէթէն մուհաճիր իսթիխտամընը միւզաքէրէ իթմիշլէր տիր։

—Կիրիտէ պուլունան Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրինին, խարիճիեէ նազրը Ալէքսանտր բաշա հազրէթլէրինին Կիրիտէն հարէքէթ իյլէտիքլէրի կիւնիւն ագշամընը ատատան չըգըպ, մահէլլի մէմուրիեէթլէրի օլան Եանեաեա՝ապիմէթ իթտիքլէրի իշիտիմիշ տիր։

—Պու կիւնլէրտէ զապթա մէմուրլարը թարաֆընտան մէճիտիեէ իմալ իտէն պիր գալպագան գօմիթէսի տէրտէսթ իտիլմիշ տիր։

—Զէյթուն մէսէլէսի հիւսնի նէթիճէ պուլարագ, ասայիշի մահէլլինին իեատէսիյլէ, վալի բաշա հազրէթլէրինին օրատան մէրքէզի վիլաեէթէ ավտէթ պուեուրտուգլարը, պու հաֆթաքի ֆէրաթ զազէթասընտա կէօրիւլմիւշ տիւր։

—Կէչէն բէնճէչնալիհ կիւնիւ, սաաթ օն սուլարընտա, ասաքիրի պահրիեէյի Շահանէ նէֆէրաթընտան պիրիսի, Գուրու Զէշմէ էօնիւնտէ եաթմագտա օլան պիր թիճճար սէֆինէսինտէն պիր մըգտար օտուն իլէ քէօմիւր ալըպ, պիր ուֆագ բէթալեաեա եիքլէտէրէք, Խութանպօլա կէլմէք իւզրէ, Զըրաղան սէրաեը աչըգլարընտան կէչմէքտէ իքէն, օլ անտէ էսմէկէ պաշլաեան լոտոս ըիւզկեարընն հասըլ իթտիկի չիտտէթլի վէ ճէօիմ տալգալարտան մէգքիւր բէթալեանընն տէվրիլիսլ պաթմըշ օլտուգու, զըրհը Մէսուտիեէ ֆըրգաթինի հիւմաեունունտան կէօրիւլմէյէ, միւլազիմ Շ-քիր էֆէնտի մէմուր իսիլէրէք, տէրագապ պիր ֆիլիգա կէօնտէրիմիշ, վէ բէթալեանընն իչինտէ պուլունուպ, տէնիպտէ գալմըշ օլան մէգքիւր նէֆէր իլէ պիր բէթալեաճը սալիմէն գուրթարըլմըշ տըր։

—Օն օն սէյ կիւն ագտէմ թէվգբի օլունան Ամէրիգալընընն, պու քէրրէ գանչէլարեաընա թէսլիմ օլունտուգու իլտիքլիմիշ տիր։

—Վիէննատա չըլան Տանիւպ նամ գազէթասա, Պօսնա վէ Հերսէք վիլաեէթլէրինին սուրէթը իտարէյէրի հագգընտա պաղը թաֆսիլաթ վար տըր։ Շէօյլէ քի, Ավսթրիա տէվլէթինին եէտը գաթընա սիմ օլունաճագ, վէ հէր պիր գաղա պիր գայմագամընն եէտը իտարէսինտէ պուլունաճագ իմիշ։ Գայմագամա մէմուրէթին ուսմուրը ատլիեէսի տախի հավալէ օլունաճաղընտան, մաեէթինտէ, ատաթ վէ գավանիյնի մէմուրէթի պիլիր պիր գատը պուլունաճագ տըր։ Շիմտիեէ գատար մէվճուտ պուլունան հուգուգ մահքէմէյէրի իպգա օլունաճագ իսէ տէ, Խրիսթիանլար Խրիսթիան մահքէմէյէրի, վէ Միսլիմանլար տախի Միսլիման մահքէմէյէրի թարաֆընտան մուհաքէմէ օլունաճագ տըր։ Պիր գաչ զաղատան պիր սանճագ թէչէքքիլ իտէճէք, վէ Պօսնա վէ Հերսէքին մագարրը հիւքիւմէթի Պօսնա Սէրաեը օրաճագ տըր։ Վիէննատա Պօսնա վէ Հերսէքին ուսմուրույա մէշղուլ օլմագ իւզրէ, տայիմի պիր գօմիսիօն պուլունաճագ տըր։ Ավսթրիա հիւքիւմէթի, Պօսնա վէ Հերսէքտէ պուլունան պազը պէյլերի մուհիմմ մէմուրիեէթլէրէ թայինին իթմիշ տիր։ Իսկան Մօզիդ նամ զաթ, Հերսէք ժանտարմա զաբիթի նասպ օլունմուշ, վէ իքի պէյ տախի Կաչգա վէ Նէվէսին դայմագամընընա թայինին գրընմըշ տըր։

—Տախիլիեէ նազրը Գատրի բաշա հազրէթլէրի կէչէն բէնճէչնալիհ կիւնիւ, Պաղտատտան Պասրաեա միթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէմիշ վէ Պասրատան վարորա բաքլէն Գըրմըզը տէնիզ թարիճի իլէ Տէրիսաատէթէ կէլէճէքլէրի իչիտիմիշ տիր։

—Թարապլուսը զարպ վալիսի Մահմուտ Ճէլալէտտին բաշա հազրէթլէրինի համիլ օլան թալեաեա վարորու քէօմիւր ալմագ իւզրէ Սուտա ամանընա կիրմիշ օլտուգունաեա տայիր Կիրիտէն պիր թէլէկրաֆ վիրուտիթ սիկինի Լա Թիւրքի եազընը։

—Դարատան, Թիֆլիզտէքի Մշակ զազէթասընա եազըգլարընա կէօրէ, Ալաշկերտէն հիճրէթ իտէն Էրմէնիլէր մալ ուճանալարընը վիգաեէ վէ էմլագլարընն իեատէ օլունաճագ հագգընտա միչի բաշա հազրէթլէրինտէն ալըգլարը թէէմինաթ իւզէրինէ մէմուրէթլէրինէ ավտէթ իտիեօրլար իմիշ։

—Դեկտեմբեր 2 թարիխյլէ Տիեարպէքիրտէն չէքիլիպ, Թիւրքճէ զազէթալարտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆնամէնին սուրէթի տիր.

Պօհթանտա ճէզրէտէ իսեան կէօսթէրէն Պէտէրխան օղուլլարը զայրէսինին տէրեճէյի էհէմմիեէթի, Քիւրտիսթանըն ահվալիյէ Քիւրտլէրճէ օ ֆամիլեա թէէսսիրաթընտան հազ այիդինէ վագբֆ օլանլարճա մալիւմ տիւր։ Պունլար կիզլիճէ Պօհթանա ուլաշմալարընը միւթէագիպ, վիլաեէթճէ բէք իհթիեաթ քեարանէ վէ միւթէպասիրանէ տավրանըլմագ սէմէրէսիյլէ, տահա իքի թապուր անճագ եէրլէշէպիլմիշ իքէն, էվվէլճէ պիթթէրթիպ Սաարտտա թօրլանմըշ օլան ասաքիրի մուավինէ իլէ պիրլէշտիրիլէրէք, Սաարտ միւթասարրըֆը օրատան իւզէրլէրինէ կէթտի։ Միտեան ճիհէթի թուֆուլարագ, Մէրնագտա իւշ պին գատար ասաքիրի մուավինէ պիթթէրթիպ, սիրաեէթլէ թէվսիի մէն իտիլտի։ Սաարտ ճիհէթինտէ Հիւսէյին պէյ պօզուլուպ եարէլէնտի։ Օսման պէյ տէ Մէրնագ Խազիրինէ տէօրթ պին քիշի իլէ կիթմիշ իքէն, Մէրնագտաքի ասաքիրի մուավինէ անը պօզուպ բէրիշան էյլէտի։ Իքիսի տէ ֆիրարէն միւհթէֆիտ տիրլէր։ Միւրատըմ, տահա պիւյիւք մէմուրիեէթլէրտէ տէրէճէյի իգթիտարլարը կէօրիւլիւպ պիլինէն վալիյի վիլաեէթին թէտապիրի սէրիաեը միւէսսիրէսինի պէեան տէյիլ տիր։ Ամնի Հագգլա, սսյէյի Շահանէաե, տէվվէթին վէ պուրալարընը շուղայլէտէն պիսսուհուլէ գուրթուլտուղունու թէպչիր տիր։ Պունուն իչին մէմուր պույրուլան Իզզէթ բաշա հազրէթլէրի չէնտ կիւնէ գատար Տիեարպէքիրէ ուլաշաճագ տըր։

—Թայմս զազէթասը, տէվլէթի Ալիեէ թարաֆընտան ագտը միւթասարրիֆ օլանլարը, իսթանպօլտան ատիտէքի թէլէկրաֆնամէյի ալըպ նէշր իթմիշ տիր.

«Օսմանլը իսթիգրազը ճէտիտինէ տայիր Ինկիլթէրրա զազէթալարընտա խոյլի եանլըշ մալիւմաթ կէօրիւլիւեօր։ Իսթիգրազը ճէտիտէն մագսէտ, տիւեունը զայրի միւնթազամ իլէ ասաքիրին թէտավիլտէ պուլունան մաաշլարընը թէէտիեէտէն իպարէթ օրմաեըպ, գավայիմի նագտիեէնին իլղասը վէ իսլահաթը լազըմէնին ֆճրասը իչին ագչէ թէտարիքի միւրատ օլունմուշ տուր։ Պու իսթիգրազտան իքինճի պիր մագսէտ տախի, Մըսըր վէրկիսինին սուլէթի մէրհունիեէթինի թատիլ էյլէմէք տիր։ Իսթիգրազն օն իքի միլիոն լիրասը, վէրկիյի մէզքիւրուն մէրհունիեէթինի թատիլէ թախսիս օլունուպ, պէշ միլիոն լիրասը իլղայի գավայիմէ վէ պագի իւշ միլիոնու տա ֆճրայի իսլահաթա սարֆ օլունաճագ տըր։ Իսթիգրազը ճէտիտին երիզտէ տէօրթ ֆայլզ վէ պիր տէրէսէլ մալի պուլունուպ, պունլար սէնէվի պիր միլիոն լիրաեա պալիզ օլաճագ, վէ իշ պու մէպլաղա սէնէվի 682 պին Ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օլան Մըսըր վէրկիսի, վէ 136 պին լիրա Դրպրրս վարիտաթը, վէ 182 պին լիրա Սուրիեէ բուսումու գարշիլէգ թութուլաճագ տըր։»

—Զապթիեէ նազրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի, կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ հապսխանէյի ումումիյի թէվթիշ վէ մուայէնէ իտէրէք, մէվճուտ օլան մահպուսիյինին եօգլամալարընը իճրա, վէ իքմալը միտատէթ իթմիշ վէ իթմէսինէ բէք ազ զէման գալմըշ օլան 50 գատար մահպուսիյինին սէպիլէրինի թախլիեէ իթտիրմիշ օլտուգլարը կիպի, հապսխանէնին պազը ճիհէթլէրինտէ մէչհուտ օլան վէ մահպուսիյինին սրհհէթլէրինի իխլալ իտէճէք տէրէճէտէ պուլունան ինթիզամըզլըզը մահվըյլա, մահպուսիյինին բահաթ վէ մուհաֆազայի սրհհէթլէրի իչին թէնպիհաթը լազըմէ իճրա պուեուրտուղլարը իշիտիրմիշ տիր։

—Էվվէլիսի կիւն տախի սատրազամ հազրէթլէրի զապթիեէ նազրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրիյլէ պիրլիքտէ հապսխանէյի ումումիյի մուայեէնէ վէ թէֆթիշ պուեուրմուշլար, վէ մահպուսլարընը գանուն խարիճինտէ պիր կէօնա զահմէթ վէ մէչագ[illegible] զըմընտա էվամիրի լազըմէ իթա, վէ հիչ պիր մահպուս հագգընտա մուամէլէյի ճէվր ու էզա իտիլմէմէսի վէ մահպուսլարընը հիւսնի ախլէագընա խըտմէթ եօլունտա թէտապիր տիւշիւնիւլմէսի խուսուսունտա, իճապ իտէնլէրէ թէնպիհաթ իթա էյլէմիշլէր տիր։

—Զաթալճա իսթիհքեամաթընը իսլահ վէ իքմալը ամէլիեաթը թիւրապիեէսի իչին, մէսարիֆի, զաթը հազրէթի Բատիշահինին մուխասսէսաթընտան թէսվիեէ պույրուլմագ իւզրէ, 5,000 գազմա վէ 3,000 տէն զիեատէ ի

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՎԱՆԱՊԱՏ

պիղծոթ հաղբը պուլունարագ, նիւ-մայիլի մէջբիւրէ տահա ղիեատէ է-հէմմիեէթ վիրմէք իչին Ս. Բէթրըս-պուրկա ավտէթ իթմէեէ գարար վիր-տի։

Լօնտրա, 2 դեկտ.

Մօնթասկպլաթ ղազէթասընտա օ-գունտուղունա կէօրէ՝ սօսիալիսթ ճէ-միեէթլերէ տախիլ օլան պիր չօգ դա-տընլար, Պէրլինտէն թարտ ու թէպ-ելիտ օլունտուլար։

Լահօր, 5 դեկտեմ.

Ժէնէրալ Ռօպէրթ, դեկտեմբեր 3 թարիխի իլէ Բէիվար Փօթալտան ա-թիտէքի թէլէկրաֆնամէյի քէշիտէ իյլէմիշտիր.

Կիճէ էնասընտա Սբէնկվէթ կէ-չիտինին քէնարընտան կիտէրէք սօլ-տան տիւշմէն մէվգիընէն արգասընը չէվիրտիք։ Շէֆագ վագթինտէ տիւշ-մէն իւզէրինէ ապանսըզըն հիւճում իթտիք։

Ալայլարըմըզտան իքիսինին, տիւշ-մէնի պիր չօգ մէվգիլարտան թարտ իթմէլերի իւզէրինէ Գօթալա վարա-պիլմէեէ ճահտու իգտամ իթմիշ իսէք տէ, պու ճիհէթտէն հիւճում գապիլ տէյիլ իտի։ Մուախխարէն Աֆղանլը-լարը արգա թարաֆտան թէհտիտ իլէ գուվվէթլէ հիւճում իյլէտիք. Գօթալը ագշամ սաաթ 4 տէ զապթ իթտիք։

Տիւշմէն կիճէ էնասընտա տէօրթ ալայ իմտատ ալմըշ օլտուղունտան, մէյեուսանէ պիր սուրէթլէ մուգավէ-մէթ իթտի, տիւշմէն թօրճուլարը վա-զիֆէլերինի էյի ինճա իթտիլեր։ Տիւշ-մէն ֆէնա սուրէթտէ պօղուլտու, 18 դըթա թօր իլէ պիր չօգ միւհիմմաթը հարպիեէ իղթինամ իթտիք։ Տիւշմէ-նին գուվվէթինէ, վէ մէվգիընէն միւշ-քիւլաթընա նիսպէթլէ պիզիմթէլէֆա-թըմըզ միւթատիլ տիր։

Ասքէրլէրիմիզ, շաեանը թէճաճիւպ սուրէթտէ հարէքէթ իթմիշլեր տիր։

Լահօր, 4 դեկտեմ.

Շիր Ալի խան Դանտահար վարի-տաթընտան, մէսարիֆը հարպիեէ սարֆ օլունմագ իւզրէ 20 պին ռուպլի ախզ իթմիշ տիր։

Լօնտրա, 6 դեկտ.

Լօրտլար գամարասընտա լօրտ Կը-րանվիլին, Ինկիլթէրրա բօլիթիգասը-նը թագիտ իթմէսինէ ճէվապէն լօրտ Պիգոնսֆիլտ տէտի քի «Ինկիլթէրրա բօլիթիգասը պիլաքս շաեանը սէնա տըր։ Գէպրըս ինղալը, օլ պապտէ թախ-մին օլունան տէրէճէտէն զիեատէ իւ-միտպախշ օլուպ, Ինկիլթէրրա տէվլէ-թինէն, Անատօլու հագգընտաքի իսլ-ամաթ էմէլլերինի իճրաեէ Գէպրըս ճէ-զիրէսի, մէրքէզ օլուեօր։ Թիճարէթ-ճէ էն տէհշէթլի պուհրան կէչմիշ տիր. բօլիթիգա պուհրանը տախի եագընտա կէչէճէք տիր։»

Ի Լ Ա Ն

Եունանիսթանըն Բիրէ լիմանընտա Մթամաթօրուլս վէ Նօքէլէսինին Էլ-լաս նամ պէղ ֆապրիգասը, լիրայի Օսմանի 100 ղրշ. իթիպարըյլա ալէա վէ պէեազ պէղլերին ֆիեաթը պէեան օլունուր.

Գիրինճի	ճինս	60	ղրշ.
Իքինճի	»	58	ղրշ.
Իւչիւնճիւ	»	56	ղրշ.
Տէօրտիւնճիւ	»	54	ղրշ.
Պէշինճի	»	52	ղրշ.
Ալթընճը	»	50	ղրշ.
Եէտինճի	»	48	ղրշ.

Իչ պու ֆապրիգանըն պէղլերի, պէեազլըգտա վէ կիւզէլլիքտէ վէ գա-վիլիքտէ Էվրօբանըն ամէրիգան պէղլե-րինէ ֆայիգ տիր։ Պու պէղլերտէն ալ-մագ միւրատ իտէն, Գալաթատա Գուր-չուն խանընտա 3 Նիւմէրօյու մաղա-զատա Ժ. Տ. Նիգօլէսի մաղազասընա վէ իսթանպօլ չարշըսընտա Աստարճը նանը տէրուունինտէ 3 Նիւմէրօյու մա-ղազաեա միւրաճաաթ իտէպիլիրլեր։

8

ԱԶԳԱՅԻՆ

Համալսարանական Ընկերութիւն Սեբաստիոյ

. . . Խմբագիր,

Ընկերութիւնս անհրաժեշտ պարտք կը համարի ցուցանել ազգին իւր բարեացակամ և անձնուէր երիտասարդի մը ծանր արժանիքը, որ յանուն փոքուն Հայաստանի Սեբաստիոյ մէջ բացուած կեդրոնական երկսեռ վարժարանին և միանգամայն արհեստանոցին հիմնադիրներէն առաջինը և վերատեսուչն է։

Զափազանցութիւն չէ զոր կը գրենք, այս մեծոգի անձը որ կը կոչուի Նշան էֆէնտի Թէրզեան իւր անձին արժանեաց կը վկայեն Սեբաստիոյ, Եւդոկիոյ, Ամասիոյ, Մարսուանի, Իւնեայի և այլն տեղեաց ողջամիտ մասը (Թող այս օրեր Կիլիկիոյ վիճակ Այնթապէն և Փորթուգալեան Մկրտիչ էֆէնտիի հրապարակային վկայութիւնը) որոյ փոխարէն կը պարտաւորինք անքաջալեր չթողուլ այսպիսի անձի մը անձնուէր գործերը, որոց շատ ու խիստ շատ պէտք ունի այսօր մեր ազգը։

Այս անձը որ Կիլիկիա և Եւրոպա ըրած ճամբորդութենէն դադար չառած՝ մօտ ատեններս ընկերութեանս նպատակին յառաջացման համար իրը Հայաստանի մէկ մասին մէջ ևս ճանապարհորդելով եկեղեցեաց և վարժարանաց մէջ առենախօսութեամբ ընկերութիւններ կազմած է, արժանի է մեր խորին յարգանաց, որ չենք կրնար ուրիշ միջոցաւ վարձատրել, այլ միայն խնդրել Ձեր ազգասիրութենէն որ բարեհաճիք Ձեր ազգօգուտ թերթին միջոցաւ ի հրապարակ հանել իւր ճշմարիտ արժանիքը և մեր խորին շնորհակալիքը։

ի Դիմաց
Գործադիր Ժողովոյ

Փ. Ատենապիր — Ատենապետ
Ս. Փթթեան — Թադէոս Ց. Թաշճեան

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 14 դեկտեմ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի		94 9/16
Էսհամը Ումումի աշըլը		11 11/16
» » գարանտը		11 5/8
1865 Իսթիգրաղը		14 1/2
1869 »		14 3/8
1871 »		53
1873 »		12 5/8
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա. Բ.)		22
Օսմանլը պանգասը		9
Ռուսիա իսթիգրաղը 1873		81 3/4
Մըսըր իսթիգրաղը պիրէյմիշ		48 1/8
» իսթիեաղը		68 3/8

Բարիս, 15 դեկտեմ.

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու	5 0/0 ք. գ.	112 90
» »	3 0/0 Ամորթիսանլը	79 75
» »	3 0/0	77 10
Էսհամը Ումումի աշըլաը		11 90
» » գարանտը		11 92 1/2
Պօրտատան սօնրա 65 իսթիգրաղը		73 75
69 »		73 75
73 »		63 75
Ռումէլի շըմէնտըֆէր սէհիմլէրի		47 50
Օսմանլը պանգասը		488 75
Իսթալեա ֆոնտոսու		75 55
Մըսըր ֆոնտոսու	դ. ք.	253 75

Բարիս (Պուլվար) 15 դեկտեմ.

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու	5 0/0	112 92 1/2
Էսհամ Ումումի.		12 5

Վիէննա, 14 դեկտեմ.

Ադիո	100
Լօնտրա բուզէրինէ գամպիալ	117 5
Ռումէլի շըմէնտըֆէր	21 50

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսհ. Ումումի 2 դեկտ. ագշամ դբ.		12 32
Էսհ. Ռէս. 4 դեկտ. սաաղ. աչ.		12 33
Էն եիւքսէք		12 39
Էն աշաղը		12 33
Սաաթ 7 տէ		12 38
Խոշիգ. 63 (Մութօն)	6 0/0 ֆր.	64
» 65 (Մութօն)	6 0/0 ֆր.	75
» 69 (Ռինար)	6 0/0	70
» 72 (Պոնտիւթրէզոր)	9 0/0	21 3 4
» 73 (Ռինար)	6 0/0	64
Ռումէլի Շըմէնտըֆէր		45 3/4
Ռիբոր	ֆր.	
Հէվալէսիզ	ֆր.	
Ագէյ Ֆայիզի	0/0	10

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Ֆրէտի ժէնէր.	6 0/0 Լ. 0	4 35
Սօրի. ժէն.	6 0/0 Լ. Ս. գբ. ք.	4 18
Իսթանպօլ Պանգասը	գ. ք.	0 5
Սօսիէթէ Օթթօման	Լ. Ս. գ. ք.	3 4
Թրամվայ	5 0/0 Ղ. գ. ք	1 55
Լավրիօմ (մատէն)	դ. ք. ֆր.	62

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԳԻԱՁԱՄԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշան	Ղրշ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	109 8
Ֆրանսըզ ալթունու	87 12
Բօլ	89 10
Գերմանիոյ ալթունու	51 10
Պէեազ մէհմիտիյէ ֆարգը	8 16
Մէթալիք ֆարգը	23 20
Պէշլիք ֆարգը	23
Պագըր ֆարգը	80
Գորպոն գայմէսի գարիք	9 50

ԳԱԶԻՄԷՆԻՆ ԳԻԱՁԱՄԸ

Էն եիւքսէք	369
Էն աշաղը	365
Սաաթ 7 տէ	369
Եիւզլիք գայիմէ պագըր հիսապը իլէ	47

ԻԼԱՆԱԹ

Իմարէթլէր իչին 9½ սէնէսի քեա-նուսի էվվէլինտէն չուպաթը ղաեէսի-նէ գատար իւչ մահ միւտտէթլէ, չէհ-րիեէ լիւզումի օլան 748 գբ.յյէ մբգ-տարը լահմը ղանէմ, էրքէք գբվըր-ճըգ օլմագ, վէ սէմիղճէ օլարագ մար-եա տախի վէրիլիր իսէ, գապուլ օլու-նուպ, էմմանը պէհէր այըն նիհայէ-թինտէ մագպուզ սէնէտինին վիրու-տինտէ, պիլհիսա պ եիւզլիք գայիմէ 130 ղուրուշ հիսապըյլա իթա օլուն-մագ շարթը վէ չէրայիթի մալիումէ իլէ պէհէր գբ.յյէսի 20 ղուրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ օլտուղունտան, նօգսանըյլա իթասընա թալիպ օլան թիճճարըն իչպու քեանունի էվվէլին տլթընը չարչէնպիհ կիւնիւ սաաթ օ-նա գատար էվգաֆ գօմիսիօնունա կէլմէլէրի։

Իմարաթը ամիրէ վէ սայիրէ իչին լուզումի օլան 20 պին գբ.յեէ Ինկիլիզ բիրինճինին, իչ պու քեանունի էվվէ-լին պէշինճի սալը կիւնիւ միւնագ-սասը իճրա օլունաճաղընտան, իթա-սընա թալիպ օլան թիւճճարըն, միւնա-գասս չէրայիթինի անլամագ վէ միւ-նագասատա պուլունմագ իւզրէ, նիւ-մունէլերի իլէ պէրապէր եէվմը մէզ-քիւրտէ սաաթ 6—7 բատտէլերինտէ էվգաֆը հիւմաեուն գօմիսիօնունա կէլմէլէրի։

ԳԱԹԸԼԱՇՄԸՇ ՍԻԻՏ

ԶՎԻՅԷՐԻՏԷ ՎԱԳԸ
ՎԷՎԷՅԻ ՇԷՀԷՐԻՆՏԷ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ
Հ. ՆԷՐԹԼԷՅՆ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ ՄԱԼԻ

Այէա ճինտէն օլան մէգքիւր սիւտ ֆամիլեա, հօլճու, վէ խասթալարա թավսիէ օլունուր։

Տէբօղիթօսը, Իսթանպօլտա Քէօր-բիւ պաշընտա միւսիւ Յանինին էճզամանէսի տիր։

ՍԱՀԻՊ ԶԱԶԷԹԱ
ԵԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնէշէմիկ-բազարընտա Ն. 41 Իբսի խանընտա

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITIH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹՀ ԲՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ
Նոր Լիմբրա վէ Էրիմպուրկ եանղը սիկուրթա գումբանիասը
Ինկ. Լր

Ասլ սէրմաեէ		2,000,000
Էքստրայի սէրմաեէ	250,000	
Եանղը շիւպէսին-տէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	1,040,744	1,290,744
1875 սէնէսինտէ սա-ֆի քեարը		917,178

NORTHERN ASSURANC COMPANY
ՆՕՐԹՀԷՐՆ
Նոր Լիմբրա եանղը սիկուրթա գումբանիասը
Ինկ. Լր.

Ասլ սէրմաեէ		3,000,000
Էքստրայի սէրմաեէ	150,000	
Եանղը շիւպէսին-տէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	380,000	530,000
1875 տէ Սոֆի քեարը		351,000

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընին ՊՈՐԼԷՇՄԻՇ ագէնթօսու նասպ օլունմուշ օլսալ, եանղըն սիկուրթասը իչին չօգ գօ-ղայլըգար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէ-րինէ, վէ իսթանպօլուն լաղպէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէզքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սի-կուրթաեա թուրթուղլարը էպնիյէլերի, պէյնէլբինտէ թագսիմ իտէճէքլէր տիր, եանղըն սիկուրթասը իչին վիրտիքլերի գօլայլըգլար իլէ պիր չօգ իւ եարմաեա միւդթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ հիվար չէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թուրթաճագ տըր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալումաթ արմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատա Պալավանի-խանընտա 5 Նիւմէրօ մաղազաեա միւրաճաաթ իլէմէլերի։

Մէզքիւր գումբանեալարըն ագէնթօսու
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ